

S M L O U V A O D Í L O

č. smlouvy zhotovitele: 13VaKad057A2

č. smlouvy objednatele: 1085/2013

Název díla:

**„ČS Stranná – renovace (upgrade)
frekvenčních měničů FM 1 a FM 2“**

Tato smlouva byla uzavřena mezi:

Objednatel:	Povodí Ohře, státní podnik
	Bezručova 4219, 430 03 Chomutov
IČ:	70889988
DIČ:	CZ 70889988
zastoupený:	Ing. Jiřím Nedomou, generálním ředitelem
zástupce ve věcech smluvních:	Ing. Vlastimil Hasík, investiční ředitel
zástupce ve věcech technických:	Jaroslav Brůžek, vedoucí odboru inženýringu
technický dozor investora:	Jan Březina
	tel: 724 155 146, e-mail: brezina @poh.cz
bankovní spojení:	Komerční banka, a.s., pobočka Chomutov
číslo účtu:	9137441/0100

Povodí Ohře, státní podnik je zapsán v obchodním rejstříku Krajského soudu v Ústí nad Labem v oddílu A, vložce č. 13052

(dále jen „objednatel“) na straně jedné a

Zhotovitel:	ABB s.r.o.
	Štětkova 1638/18, 140 00 Praha 4
IČ:	49682563
DIČ:	CZ49682563
zastoupený:	Hannu Juhani Kristian Kasi, jednatel
zástupce ve věcech smluvních:	Ing. Petr Bouchalík, LBU Drives Service Manager na základě plné moci ze dne 13.8.2013....
zástupce ve věcech technických a vedoucí projektu:	Ing. Jan Hejna, tel.: 731 552 236, e-mail: jan.hejna@cz.abb.com
bankovní spojení:	The Royal Bank of Scotland plc, o.s.
číslo účtu:	19289/5400

zapsán v Obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, v oddílu C, vložce č. 79391

(dále jen „zhotovitel“) na straně druhé.

ČI. II. PŘEDMĚT DÍLA

1. Zhotovitel se zavazuje provést výše uvedené dílo v rozsahu své nabídky č. 13 VaKad 057 A2 ze dne 15.10.2013, která je nedílnou přílohou této smlouvy o dílo.

Předmětem zakázky je provedení renovace pohonů přečerpávacích čerpadel ACS1013-A3 v provozu ČS Stranná. Renovace spočívá v provedení kompletního upgrade měniče ACS1013 s.n. 359 a částečného upgrade měniče ACS1013 s.n. 360 dle nabídky zhotovitele 13 VaKad n057 A2.

2. Zhotovitel kromě prací uvedených ve výkazu výměr zajistí:
 - projedná si přístupy na pracoviště s provozovatelem ČS Stranná stejně jako prostor pro zařízení pracoviště dle nabídky zhotovitele
 - ostatní pomocné práce
3. Zhotovitel prohlašuje, že dílo provede řádně a s odbornou péčí podle platných právních předpisů vztahujících se k předmětné činnosti. V případě, že využije k provádění díla nebo jeho části externí dodavatele, nese odpovědnost za provedené práce stejně jako by prováděl dílo sám.
4. Zhotovitel prohlašuje, že si pečlivě prostudoval veškeré zadávací podklady a seznámil se s budoucím stavenišťem tak, aby mohlo být dílo řádně provedeno podle ustanovení této smlouvy, není třeba žádných změn nebo úprav zadání.
5. Zhotovitel dále prohlašuje, že si prohlédl staveniště a že se přesvědčil o jeho skutečném stavu a že jsou mu známy všechny okolnosti pro řádné plnění díla.
6. Objednatel předá zhotoviteli staveniště (nebo jeho ucelenou část) prosté práv třetích osob.
Předání staveniště zhotoviteli bude objednatel provedeno až po splnění, a prokazatelném doložení, všech potřebných legislativních povinností zhotovitele, nutných k zajištění před předáním staveniště a definovaných ve výzvě k podání nabídky.
7. Přílohy této smlouvy o dílo:
Příloha č. 1 k SOD – zajištění BOZP a PO.
Příloha č. 2 k SOD – nabídka Zhotovitele 13VaKad057A0 ze dne 15.10.2013

ČI. III. TERMÍN PLNĚNÍ

- **Zahájení díla:** 07.11.2013
- **Ukončení díla:** 31.01.2014

Dílčí termín plnění zakázky:
kompletní dodávka upgrade kitů 31.12.2013 s finančním plněním 893 578,-
Kč/bez DPH.

1. Zhotovitel se zavazuje, že v době ode dne zahájení díla do předání staveniště, vynaloží veškeré úsilí k zajištění všech podkladů dle podmínek zadání zakázky nutných pro zahájení realizace provedení díla. Objednatel se tímto zavazuje k plné součinnosti k předání staveniště a zajistí bezpečný přístup k zařízení.
2. Dílo bude dokončeno zhotovitelem a předáno objednateli písemně na základě zápisu o předání a převzetí.
3. Staveniště bude vyklizeno zhotovitelem do 5 dnů po předání a převzetí dokončené stavby, a to včetně zařízení staveniště.

ČI. IV. CENA

1. Cena za dílo je stanovena jako nejvýše přípustná smluvní cena z výběrového řízení v souladu s platným zněním zákona č. 526/90 Sb., platná po dobu realizace díla, t.j. až do doby protokolárního předání a převzetí řádně provedeného díla.
2. Cena za dílo zahrnuje veškeré náklady zhotovitele související s realizací díla a předáním objednateli.
3. Výše ceny díla může být změněna pouze a jen na podkladě skutečností, které se vyskytly v průběhu provádění prací na stavbě, přičemž jejich zajištění je podmínkou pro řádné dokončení díla. Odůvodněné změny budou po projednání oprávněnosti na kontrolním dnu stavby předloženy zhotovitelem formou návrhu dodatku ke smlouvě o dílo.
4. Objednatel souhlasí s tím, že zaplatí zhotoviteli jako protihodnotu za provedení a dokončení díla dle protokolárního předání díla objednateli částku:

Celková smluvní cena bez DPH 985 578,- Kč

Cena je pevná celková a konečná.

5. Smluvní strany výslovně prohlašují, že touto smlouvou sjednaná cena za provedení díla není považována za skutečnost tvořící obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 17 z. č. 513/1991 Sb. obchodní zákoník v platném znění.

ČI. V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Objednatel neposkytne zhotoviteli zálohu.
2. Cena díla bude hrazena na základě daňového dokladu při splnění smluvně sjednaného dílčího termínu plnění a vyúčtování, které bude provedeno po dokončení, předání a převzetí díla. **Daňové doklady je zhotovitel povinen vystavit nejpozději do 7 pracovních dnů ode dne uskutečnění zdanitelného plnění.**
3. Při splnění dílčího termínu plnění zakázky zhotovitel předloží objednateli soupis dodávky oceněný v souladu se způsobem sjednaným ve smlouvě o dílo vždy nejpozději do 5. kalendářního dne měsíce následujícího.
4. Objednatel je povinen se k tomuto soupisu vyjádřit nejpozději do 5 kalendářních dnů ode dne obdržení.
5. Po odsouhlasení soupisu je zhotovitel povinen vystavit dílčí daňový doklad, u kterého se za den uskutečnění zdanitelného plnění bude považovat den dílčího plnění zakázky, jehož nedílnou součástí bude odsouhlasený soupis dodaného zboží.
6. Nedojde-li mezi oběma smluvními stranami k dohodě při odsouhlasení množství nebo druhu provedených prací, je zhotovitel oprávněn fakturovat pouze ty práce, dodávky a služby, u kterých nedošlo k rozporu.
7. Objednatel hradí faktury vystavené zhotovitelem až do dosažení 95 % celkové smluvní ceny díla.



8. Vyúčtování celkové smluvní ceny díla bude provedeno po dokončení, předání a převzetí díla. Daňový doklad musí obsahovat celkovou smluvní cenu dokončeného díla a dále vyúčtování všech zaplacených dílčích plnění, která zhotovitel fakturoval.
9. Datem uskutečnění zdanitelného plnění bude den předání a převzetí díla uvedený na předávacím a přijímacím protokolu. Protokol bude nedílnou součástí konečného daňového dokladu.
10. Všechny daňové doklady musí splňovat náležitosti ve smyslu daňových a účetních předpisů platných na území České republiky, zejména zákona č. 563/91 Sb., o účetnictví a zákona 235/2004 Sb., o DPH v platném znění a dále náležitosti stanovené smlouvou a těmito obchodními podmínkami. V případě chybějících nebo chybných náležitostí vrátí objednatel zhotoviteli daňový doklad k opravě. Lhůta pro zaplacení pak počíná běžet od doby vrácení opraveného daňového dokladu.
11. Pokud zhotovitel prací v režimu přenesené daňové povinnosti nedodrží správný postup fakturace, a režim poruší, v důsledku čehož dojde u objednatele k prodlení s odvodem DPH, zavazuje se zhotovitel zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1,5 násobku částky, která bude správcem daně vyměřena objednateli jako úrok z prodlení s odvodem DPH.
12. Zhotovitel na každé faktuře za provedené práce, dodávky a služby i na konečné faktuře uvede jako den splatnosti datum odpovídající **lhůtě splatnosti 30 dnů** od data vystavení faktury.
13. Peněžitý závazek (dluh) objednatele se považuje za splněný v den, kdy je dlužná částka připsána na účet zhotovitele.
14. Pokud objednatel převezme dílo, na němž se vyskytnou vady či nedodělky nebo ke dni převzetí díla zhotovitel nevyklidil staveniště, zadrží objednatel zhotoviteli platbu ve výši 5 % celkové smluvní ceny díla.
15. Zádržné vyplatí objednatel zhotoviteli do 15 dnů ode dne, kdy bylo protokolárně stvrzeno podpisem obou smluvních stran, že zhotovitel odstranil veškeré vady a nedodělky díla nebo vyklidil staveniště.

ČI. VI. SANKCE

1. Pokud bude zhotovitel v prodlení proti postupovému termínu a termínu předání a převzetí díla sjednanému podle smlouvy, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,3 % z ceny díla za každý i započatý den prodlení.
2. Pokud bude objednatel v prodlení s úhradou faktury proti sjednanému termínu je povinen zaplatit zhotoviteli úrok z prodlení ve výši 0,3 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
3. Pokud zhotovitel nenastoupí ve lhůtě do 30 dnů, nesjedná-li se jinak, ode dne obdržení reklamace objednatele k odstraňování reklamované vady (případně vad), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu 2.000,- Kč za každou reklamovanou vadu, na je již odstraňování nenastoupil ve výše uvedeném termínu a za každý den prodlení.
4. Pokud zhotovitel neodstraní reklamovanou vadu ve sjednaném termínu, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu 3.000,- Kč za každou reklamovanou vadu, u níž je v prodlení a za každý den prodlení.



5. Pokud zhotovitel nevyklidí staveniště ve sjednaném termínu, nejpozději však ve lhůtě do 15 dnů od termínu předání a převzetí díla, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu 5.000,- Kč za každý i započatý den prodlení.
6. Pro zajištění úhrady oprávněných vyúčtovaných sankcí je objednatel oprávněn provést zápočet vyúčtované sankce proti jakékoliv oprávněné pohledávce, kterou má, nebo bude mít, zhotovitel za objednatelem.
7. Splatnost sankcí uvedených v této smlouvě nastává okamžikem jejich vzniku.

ČI. VII. ZAJIŠTĚNÍ ZÁVAZKU, ZÁRUKA

1. Po ukončení prací bude dílo protokolárně předáno objednateli. Objednatel se zavazuje dílo převzít i s případnými drobnými vady a nedodělky, které svým charakterem nebrání spolehlivému a bezpečnému provozu. **Záruční lhůta** se sjednává na 12 měsíců od uvedení do provozu, maximálně však 18 měsíců od data dodání zboží.
2. Zhotovitel je povinen odstranit tyto drobné vady a nedodělky ve lhůtě přiměřené k rozsahu těchto vad a nedodělků, nejpozději však do 30 dnů ode dne zjištění takovýchto vad a nedodělků.
3. Zhotovitel je povinen nejpozději do 14 dnů po obdržení reklamace písemně oznámit objednateli, zda reklamaci uznává či neuznává. Pokud tak neučiní, má se za to, že reklamaci objednatele uznává. Vždy však musí písemně sdělit, v jakém termínu nastoupí k odstranění vady. Tento termín nesmí být delší než 30 dnů ode dne obdržení reklamace, a to bez ohledu na to, zda zhotovitel reklamaci uznává či neuznává. Nestanoví-li dodavatel uvedený termín, pak platí lhůta 30 dnů ode dne obdržení reklamace. Současně zhotovitel písemně navrhne, do kterého termínu vadu odstraní.
4. Zhotovitel je povinen nastoupit neprodleně k odstranění reklamované vady, nejpozději však do 30 dnů po obdržení reklamace, nebude-li dohodnuto jinak, a to i v případě, že reklamaci neuznává. Náklady na odstranění reklamované vady nese zhotovitel i ve sporných případech až do rozhodnutí soudu. Nenastoupí-li zhotovitel k odstranění reklamované vady po obdržení reklamace objednatele, je objednatel oprávněn pověřit odstraněním vady jinou odbornou právnickou nebo fyzickou osobu. Veškeré takto vzniklé náklady uhradí objednateli zhotovitel.

ČI. VIII. NÁHRADA ŠKODY

1. Zhotovitel odpovídá za škody na díle, dalším majetku objednatele a majetku třetích osob, vzniklé v souvislosti s plněním díla dle ustanovení této smlouvy.
2. Objednatel je oprávněn požadovat náhradu škody způsobenou mu zhotovitelem porušením povinností zhotovitele při plnění předmětu díla, taktéž škody, které by vznikly jako důsledek prodlení, vadného plnění nebo porušením smluvních povinností. Náhrada škody zahrnuje skutečnou škodu.
3. Celková souhrnná odpovědnost zhotovitele za veškeré škody včetně smluvních pokut a dalších nároků objednatele vzniklých v souvislosti s porušením jedné nebo více povinností zhotovitele dle této smlouvy nesmí v žádném případě převyšovat maximální částku ve výši 60% celkové ceny díla bez DPH. Žádné z výše uvedených omezení náhrady škody se nevztahuje na škodu vzniklou s ohledem na zranění osob nebo škodu, kterou zhotovitel způsobí úmyslně. Ustanovení tohoto odstavce se uplatní nezávisle na jakémkoliv ukončení smlouvy.

ČI. IX. VYŠŠÍ MOC

1. Obě strany jsou oprávněny pozastavit plnění svých povinností ze Smlouvy po dobu, po kterou trvají okolnosti vylučující odpovědnost (dále jen "Vyšší moc"). Za Vyšší moc se považuje překážka, jež nastala nezávisle na vůli povinné strany a brání jí ve splnění její povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná strana tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala, a dále, že by v době uzavření Smlouvy tuto překážku předvídal. Za případy Vyšší moci se považují zejména: stávka, epidemie, požár, přírodní katastrofa, mobilizace, válka, povstání, zabavení zboží, embargo, zákaz transferu deviz, nezaviněná regulace odběru elektrické energie, teroristický útok a pod..
2. Vyšší moc vylučuje nárok na uplatnění smluvních pokut proti straně postižené Vyšší mocí.
3. Strana dovolávající se postižení Vyšší mocí, musí tuto skutečnost neprodleně písemně oznámit druhé straně a provést veškerá možná opatření k zmírnění následků neplnění smluvních povinností.
4. V případě trvání Vyšší moci po dobu delší než šest měsíců jsou obě strany oprávněny od Smlouvy odstoupit.

ČI. X. OSTATNÍ USTANOVENÍ

1. Zhotovitel provede dílo samostatně, na svůj náklad a na své nebezpečí. Bez zbytečných odkladů oznámí zjištění překážek, které znemožňují provedení díla.
2. Objednatel umožní napojení na zdroj el. energie, vjezd vozidel zhotovitele do areálu ČS Stranná za účelem transportu zařízení, náradí a přípravků pro realizaci díla, přístup a užívání sociálního zázemí objednatele.
3. Před zahájením samotných prací zhotovitel projedná s provozovatelem upřesňující provozní podmínky souběhu, odstávek a demontáží jednotlivých měničů. Zhotovitel je povinen respektovat provozní povinnosti objednatele. Zápisy budou neprodleně zaznamenány ve stavebním a provozním deníku.
4. Veškeré odpady vzniklé v průběhu stavby budou zhotovitelem řádně zneškodňovány vytříděné podle druhů a kategorizace odpadů s doložením likvidace objednateli.

ČI. XI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Pokud není ve smlouvě uvedeno jinak, řídí se všechny vztahy mezi smluvními stranami ustanoveními obchodního zákoníku. Veškeré změny a dodatky této smlouvy musí být sepsány písemně.
2. Spory budou smluvní strany řešit v první řadě vzájemným jednáním se snahou dosáhnout dohody bez nutnosti soudního jednání. Spory, které nebudou vyřešeny smírně dohodou obou stran, budou předloženy příslušnému soudu.
3. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy při podstatném porušení smlouvy zhotovitelem, a to zejména při:
 - a. prodloužení zhotovitele se splněním termínu předání díla,
 - b. bezdůvodném přerušení prací zhotovitelem, které trvá více než 14 dnů,



- c. zásadním porušení technologické kázně zhotovitelem, zanedbání provádění kontroly kvality zhotovitelem při realizaci díla, včetně opakované absence odborného vedení stavby při rozhodujících dodávkách pro zajištění řádného plnění díla.
4. Práce nad rámec zadání, budou oboustranně odsouhlaseny, zapsány ve stavebním deníku a budou předmětem dodatku k této smlouvě.
 5. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily, s ním souhlasí, neboť tento odpovídá jejich projevené vůli a na důkaz připojují svoje podpisy.
 6. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
 7. Na svědectví tohoto smluvní strany tímto podepisují smlouvu. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu.

- 7. 11. 2013

V Chomutově dne

oprávněný zástupce objednatele

- 7. 11. 2013

V Praze dne

oprávněný zástupce zhotovitele



Povodí
Ohře

Povodí Ohře, státní podnik ⁸
Bezručova 4219 Chomutov 430 03
IČ. 70889988 DIČ. CZ70889988
web. www.poh.cz

Ing. Vlastimil Hasík
investiční ředitel
Povodí Ohře, státní podnik

ABB s.r.o.
Drives Service
Drives Service & Solution Sales
Štětkova 1638/18, 140 00, Praha 4
(2)

Ing. Petr Bouchalík
LBU Drives Service Manager
ABB s.r.o.

Václav Kadlec
Service Account Manager
ABB s.r.o.

Příloha č. 1 k SOD č. 1085/2013 – zajištění BOZP a PO

Tato příloha je nedílnou součástí smlouvy o dílo.

1. Zhotovitel provádí dohodnutou činnost na své nebezpečí a je povinen dodržovat všechny předpisy požární ochrany (PO), bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (BOZP) a zákoníku práce (vše v platném znění), a to jak obecně platnými, tak souvisejícími s prováděnou činností v prostorách objednatele. Je odpovědný za škody vzniklé v důsledku nedodržování těchto předpisů.

2. Objednatel předá zhotoviteli vymezený prostor (pracoviště-staveniště) k plnění předmětu smlouvy (dále jen pracoviště) včetně uvedení konkrétních pracovních podmínek a informací důležitých z hlediska požární ochrany a bezpečnosti práce. Objednatel seznámí zhotovitele:

- a) S příslušnými požárními řády, s požárními poplachovými směrnicemi, se zajištěním PO objektu, s evakuačními a únikovými cestami, únikovými východy. Upozorní na místa se zvýšeným požárním nebezpečím.
- b) S příslušnými provozními řády, s komunikacemi a prostory pro pohyb zaměstnanců zhotovitele a pro dovoz a ukládku materiálu, s inženýrskými sítěmi, s místy možného ohrožení zdraví zaměstnanců zhotovitele, s umístěním lékárníček a poskytování první pomoci a traumatologickým plánem.
- c) Se systémem zabezpečení a zamykání objektu.

Vzájemně se objednatel se zhotovitelem budou informovat o rizicích a vzájemně jsou povinni spolupracovat při zajišťování bezpečnosti a ochrany zdraví při práci.

O tomto předání a vzájemné informaci se provede zápis do stavebního deníku, případně do protokolu o převzetí a předání pracoviště a zhotovitel potvrdí, že byl seznámen se všemi podmínkami, riziky a zvláštnostmi pracoviště.

3. Zhotovitel bude dodržovat zásady požární ochrany a používat požárně bezpečné technologické postupy. Pokud bude používat technologické postupy nesoucí riziko vzniku požáru, zajistí požárně bezpečnostní opatření v souladu s ustanoveními zák. o PO č. 133/1985 Sb. v platném znění, např. dle přílohy č.1 vyhl. MV č. 87/2000 Sb. a dalších předpisů PO, popřípadě podle potřeby navrhne speciální ochranný režim.

4. V případě vzniku požáru jsou zhotovitel, jeho zaměstnanci a jeho smluvní partneři povinni pokusit se požár bez prodlení uhasit dostupnými hasebními prostředky. Pokud se jedná o požár většího rozsahu vyhlásí požární poplach a budou se řídit postupem uvedeným v požární poplachové směrnici objednatele.

O každém požáru neprodleně uvědomí zástupce objednatele.

5. Zhotovitel je povinen zabezpečit převzaté pracoviště proti vstupu nepovolaných osob zejména organizačními opatřeními, fyzickými zábranami a bezpečnostními značkami. Dále je povinen označit bezpečnostními tabulkami místa s rizikem úrazů a zóny, kde je přikázána povinnost používat osobní ochranné pracovní prostředky.

6. Zhotovitel zajistí, že vždy před odchodem jeho zaměstnanců a smluvních partnerů (dále jen zhotovitel) z pracoviště, provede všechna opatření k zajištění pracoviště. Jedná se o úklid a zajištění PO v mimopracovní době.

7. Zhotovitel při provádění dohodnuté činnosti bude dodržovat hygienické a ekologické předpisy na předaném pracovišti-staveništi objednatele a bude provádět opatření proti úniku nebezpečných látek a látek závadných vodám, zvláště ropných látek ze strojů a zařízení. Je odpovědný za správné uložení těchto látek dle příslušných předpisů.

Dojde-li přes veškerá opatření k úniku těchto látek, je povinen na vlastní náklady provést opatření, aby nedošlo zejména k znečištění povrchových a podzemních vod a provést likvidaci následků havárie. Každý únik bez zbytečného odkladu nahlásí příslušnému Hasičskému záchrannému sboru ČR, příslušnému vodoprávnímu úřadu a objednateli. Nepřetržitá služba pro příjem hlášení havárií je zajišťována u Povodí Ohře, s. p., na odboru VH-dispečinku, tel. 474 624 264, 474 624 200 a dohodne s ním další postup.

8. Manipulace a nakládání s odpady všech druhů a kategorií vzniklých při provádění prací na předaných prostorách, které jsou předmětem smlouvy, je zhotovitel povinen provádět v souladu se zákonem o odpadech č. 185/2001 Sb. v platném znění a dalších souvisejících předpisů a nařízeních. V případě nedodržení výše uvedených podmínek je objednatel oprávněn účtovat zhotoviteli náklady vzniklé objednateli následným nakládáním a likvidací odpadů, vzniklých při plnění smlouvy o dílo ze strany zhotovitele.

9. Na žádost objednatele, vypracuje zhotovitel plán organizace výstavby k zajištění bezpečnosti práce a požární ochrany. V tomto plánu bude koordinována práce a pohyb všech zaměstnanců objednatele, zaměstnanců zhotovitele, subdodavatelů, popř. jiných, vzájemné vztahy, závazky, povinnosti a odpovědnost, včetně vyhodnocení hrozících rizik a jejich odstranění nebo minimalizace.

10. Zhotovitel musí používat jen bezpečné materiály, zařízení a stroje ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb. v platném znění a na požádání předloží prohlášení o shodě nebo ujištění o vydaném prohlášení o shodě.

11. Odborné práce budou prováděny jen osobami odborně způsobilými, profesně proškolenými, řádně vybavenými OOPP dle nařízení vlády č. 495/2001 Sb. Za dodržení tohoto ustanovení je plně odpovědný zhotovitel.

12. Registraci, evidenci a vykazování pracovních úrazů zaměstnanců zhotovitele, které vzniknou v prostorách objednatele, provádí zhotovitel. Vzniklé úrazy je povinen bez zbytečného odkladu oznámit objednateli. K prošetření úrazu přizve zodpovědného zástupce objednatele a referenta BOZP objednatele. Kopii „Záznamu o úrazu“ předá zhotovitel objednateli.

13. POŽADAVKY BOZP dle zákona č. 309/2006 Sb.

Vznikne-li při provádění díla situace, že na stavbě začnou působit zaměstnanci více než jednoho zhotovitele, nebo, celková předpokládaná doba trvání prací a činností bude delší než 30 pracovních dní, ve kterých budou vykonávány práce a činnosti a bude na nich pracovat současně více než 20 fyzických osob po dobu delší než 1 pracovní den, nebo celkový plánovaný objem prací a činností během realizace díla přesáhne 500 pracovních dní v přepočtu na jednu fyzickou osobu, bude povinností smluvního zhotovitele předem o této skutečnosti informovat zadavatele stavby a předložit mu návrh zajištění povinností v oblasti BOZP.

Nastane-li tím zadavateli povinnost určit koordinátora stavby, smluvní zhotovitel je povinen navrhnout zadavateli stavby konkrétní osobu koordinátora BOZP s odbornou způsobilostí ve smyslu zákona č. 309/2006 Sb. v platném znění.

14. Zhotovitel seznámí s touto přílohou BOZP všechny osoby, které na sjednanou činnost vyše pracovat a to včetně svých subdodavatelů. Zhotovitel nebo jeho zástupce bude provádět pravidelné kontroly zajištění požární ochrany a bezpečnosti práce. Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel si vyhrazuje právo provádět kontroly výše uvedeného a je povinen bez prodlení přijímat účinná opatření k odstranění nedostatků.

Veškeré změny proti výše uvedeným zásadám je nutné projednat a písemně stanovit mezi objednatelem a zhotovitelem.

Svým podpisem zhotovitel potvrzuje, že se seznámil s obsahem této přílohy a s konkrétními podmínkami předaného prostoru pro plnění dohodnuté činnosti.

V Chomutově dne - 7. 11. 2013

V Praze dne - 7. 11. 2013

oprávněný zástupce objednatele

oprávněný zástupce zhotovitele



Povodí Ohře, státní podnik ⑧
Bezručova 4219 Chomutov 430 03
IČ. 70889988 DIČ. CZ70889988
web. www.poh.cz

Ing. Vlastimil Hasík, v. r.
investiční ředitel
Povodí Ohře, státní podnik

ABB s.r.o.
Drives Service
Drives Service & Solution Sales
Štětkova 1638/18, 140 00, Praha 4
(2)

Ing. Petr Bouchalík, v. r.
LBU Drives Service Manager
ABB s.r.o.

Václav Kadlec, v. r.
Service Account Manager
ABB s.r.o.

Servis střídavých a stejnosměrných regulovaných pohonů Nabídka - Návrh smlouvy o dílo

ODESÍLATEL:

ABB s.r.o.

Servis pohonů
oddělení Drives Field Service

Štětkova 1638/18

140 00 Praha 4

zápis v OR: MS v Praze, oddíl C, vložka 79391

IČ: 49682563

p. Václav Kadlec

Service Account Manager

tlf.: +420 234 322 226

fax: +420 234 322 370

mobil: +420 731 552 247

e-mail: vaclav.kadlec@cz.abb.com

ADRESÁT:

Povodí Ohře s.p.

Bezručova 4219

430 03 Chomutov

zápis v OR: KS v Ústí nad Labem, oddíl A, vložka 13052

IČ: 70889988

Pavel Vondra

vedoucí ČS Stranná a PVN

tlf.: +420 474 628 504

fax: +420 474 628 200

mobil: +420 606 756 209

e-mail: vondra@poh.cz

Naše značka:

13 VaKad 057 A2

Vaše značka:

Vážený pane Vondro,

v návaznosti na naše jednání Vám zaslámé následující revidovanou nabídku - návrh smlouvy o dílo.

Předmětem revize je provedení renovace pohonů přečerpávacích čerpadel ACS1013-A3 v provozu ČS Stranná. Renovace spočívá v provedení kompletního upgrade měniče ACS1013 s.n. 359 a částečného upgrade měniče ACS1013 s.n. 360. Více viz níže v nabídce.

Renovace pohonu je důrazně doporučována k zachování vysoké spolehlivosti zařízení. Vzhledem ke stáří pohonu došlo za tu dobu k řadě vylepšení a některé komponenty již nejsou nadále podporovány. Toto se týká především motorové a aplikační karty AMC-3 a interfaceové karty INT-2. Dále pak kondenzátorů na kartách IGCT tyristorů, které jsou obzvláště kritické. V případě jejich poruchy se cena opravy IGCT tyristoru pohybuje v řádech statisíců korun.

Současně odvoláváme předchozí verzi naší nabídky.

Těšíme se na další spolupráci a zůstáváme s přátelským pozdravem.

Praha , dne 15.10.2013



p. Václav Kadlec
Service Account Manager

Nabídka - návrh smlouvy o dílo (SoD)

číslo SoD: 13 VaKad 057 A2

Smluvní strany:

obch.firma: **ABB s.r.o.**
Servis pohonů
oddělení Drives Field Service
sídlo: Štětкова 1638/18
140 00 Praha 4
zápis v OR: MS v Praze, oddíl C, vložka 79391
IČ: 49682563
DIČ: CZ49682563
bank.spoj.: The Royal Bank of Scotland plc, o.s.
č.úctu: 19289/5400

obch.firma: **Povodí Ohře s.p.**
sídlo: Bezručova 4219
430 03 Chomutov
zápis v OR: KS v Ústí nad Labem, oddíl A, vložka 13052
IČ: 70889988
DIČ: CZ70889988

zastoupená: Ing. Petr Bouchalík
LBU Drives Service Manager

zastoupená: Pavel Vondra
vedoucí ČS Stranná a PVN

(dále jen **Zhotovitel**)

(dále jen **Objednatel**)

Předmět díla:

dodávka upgrade kitů
odborná instalace upgrade kitů do zařízení
odzkoušení pohonu
(dále jen **dílo**)

Zařízení:

frekvenční měnič ACS1013-A3 s.n. 359 a 360

2 ks

Konečný zákazník, místo provedení díla:

Povodí Ohře s.p.
provoz ČS Stranná
431 45 Březno

Termín provedení díla:

standardní dodávka upgrade kitů do 9-10 týdnů ode dne uzavření smlouvy
provedení díla dle dohody, za předpokladu dodání upgrade kitů

Provedením díla pověřeni pracovníci Zhotovitele:

servisní technici : Ing. Jan Hejna Ing. Jiří Havlíček
telefon: +420 234 322 361 +420 234 322 373

Časová náročnost práce a cena za práci = odvedené výkony (bez DPH), odhadnuto následovně:

počet servisních techniků (ST):	2	počet dnů cesty+práce:	4				
sazby: Povodí Ohře, státní podnik	hod N	hod P1	hod P2	hod P3	kamera	km	nocleh
měna: CZK	800	900	1 000	1 200	2 700	12	1 000
počet hodin cesty celkem / 1 ST:	4,0	4,0			XXXXX	XXXXX	XXXXX
počet hodin práce celkem / 1 ST:	28,0	12,0			XXXXX	XXXXX	XXXXX
počet hodin práce s termovizní kamerou:	XXXXX	XXXXX	XXXXX	XXXXX		XXXXX	XXXXX
počet km:	XXXXX	XXXXX	XXXXX	XXXXX	XXXXX	500,0	XXXXX
počet noclehů / 1 ST:	XXXXX	XXXXX	XXXXX	XXXXX	XXXXX	XXXXX	3
cena celkem:						92 000,00	CZK

Druh, typ, počet a cena potřebných náhradních dílů (bez DPH), odhadnuto následovně:

Frekvenční měnič ACS1013-A3 s.n. 359 a 360

Předmět plnění (= dodávka zboží) a Kupní cena:

pol.	druh	typ	obj. kód	ks	cena/ks	celk. cena	měna
1	Auxiliary power upgrade		3BHB017534R0001	1	238 211,00	238 211,00	CZK
2	IGCT gate unit upgrade		3BHB003230R0101	28	17 858,00	500 024,00	CZK
3	Control upgrade AMC 34; INT-2			1	155 343,00	155 343,00	CZK
cena celkem:						893 578,00	CZK

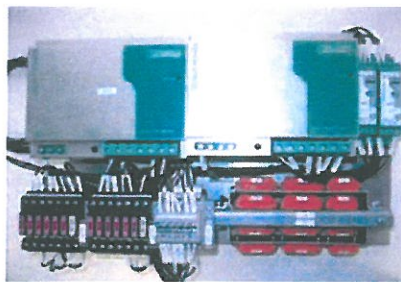
Tato cena zahrnuje zahraniční i tuzemskou dopravu, clo a proclení, nezahrnuje DPH ve výši dle platných právních předpisů.

Kurzová doložka:

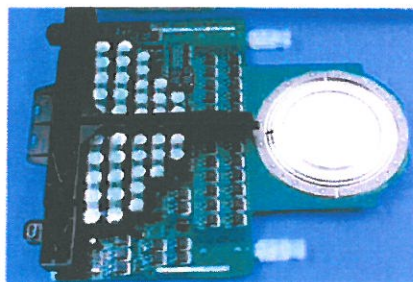
Cenová kalkulace je zpracována za podmínek kurzu české měny platné pro den 15.10.2013 (1 CZK/20,717 CHF). V případě posunu kurzu měny CZK/CHF o více jak 2% bude cena upravena dle kurzu ČNB aktuálního pro den uskutečnění zdanitelného plnění.

Obsah nabízeného upgrade měničů:

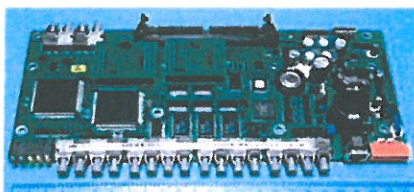
- Auxiliary power upgrade



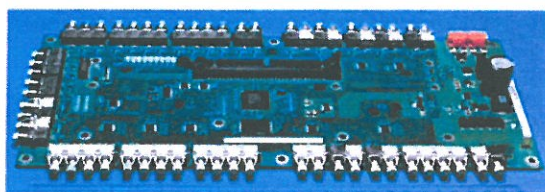
- IGCT gate unit upgrade - 28 ks



- Control upgrade AMC 34 a INT-2



AMC 34



INT-2

Předání a převzetí díla:

Předání a převzetí díla se uskuteční bez zbytečného odkladu po jeho řádném ukončení a doloží se formou zápisu, podepsaného zástupci obou smluvních stran.

Cena za dílo:

Výše uvedený odhad potřebných výkonů a zboží určuje ve svém součtu předpokládanou cenu za dílo. Tato cena tudíž není pevnou smluvní cenou ani cenou limitní.

Zhotovitel bude fakturovat svoje skutečně odvedené Objednatelům odsouhlasené výkony, dodané zboží a ostatní související oprávněné a prokazatelně vynaložené náklady.

Za odvedený výkon se rovněž považují případné prostoje pracovníků Zhotovitele vzniklé mimo jeho zavinění. Cena odvedených výkonů bude stanovena na základě servisních sazeb, které jsou přílohou SoD.

Platební podmínka:

- 100% celkové ceny se započtenou DPH po provedení díla,
konečná faktura v CZK,
vystavení do: 15 dnů ode dne uskutečnění zdanitelného plnění,
splatnost do: 30 dnů od data vystavení

Objednatel zajistí:

- připravenost pohonu k provedení díla
- pracovní stůl pod přenosný počítač nutný k diagnostice pohonu a na dokumentaci
- bezpečnost v místě provedení díla dle § 101 - § 108 zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce
- přítomnost pracovníka konečného zákazníka zodpovědného za provedení díla, který zajistí zapínání a vypínání napájecího napětí, veškerá provozně nezbytná média (chlazení, mazání)

Záruční lhůta: 12 měsíců od uvedení do provozu, maximálně však 18 měsíců od data dodání zboží

Ostatní ujednání:

- uzavření smlouvy v písemné formě (doručení písemné akceptace tohoto návrhu SoD);
Objednatel Zhotoviteli sdělí jméno a telefon osoby, která je zodpovědná za realizaci díla na straně Objednatele; s kterou Zhotovitel sjedná podrobnosti příjezdu svých servisních techniků na místo plnění díla (místo, čas),
- tato nabídka (smlouva) je součástí obchodního tajemství Zhotovitele a Zhotovitel má výlučné právo s tímto tajemstvím nakládat, zejména udělit svolení k jeho užití a stanovit podmínky takového užití; takovým užitím se rozumí i zpřístupnění textu nabídky (smlouvy) třetím osobám,
- Zhotovitel si vyhraduje právo požadovat zajištění splacení ceny plnění podle této nabídky odběratelem formou bankovní záruky nebo jinou formou akceptovatelnou ABB. Dosažení dohody ohledně takového zajištění je podmínkou závaznosti této nabídky.
- pokud v této nabídce není uvedeno jinak, řídí se podmínky provedení díla Všeobecnými dodacími podmínkami ABB č. VDP_SoD/2012; tyto podmínky jsou Objednateli známy.
- Tato nabídka pozbývá účinnosti okamžikem zahájení insolvenčního řízení vůči adresátovi této nabídky nebo při vstupu adresáta nabídky do likvidace.

Platnost nabídky: do 3.1.2014 s výhradou práva odvolatelnosti podle § 43a odst. 4) písm. a) občanského zákoníku



Tento návrh SoD nahrazuje svoji předchozí verzi, kterou Zhotovitel tímto odvolává.

za Zhotovitele:

místo: Praha

schválil: 17.10.2013



Ing. Petr Bouchalík
LBU Drives Service Manager

ABB s.r.o.
Drives Service
Drives Service & Solution Sales
Štětкова 1638/18, 140 00, Praha 4
(2)

datum: 15.10.2013

vypracoval: 15.10.2013



p. Václav Kadlec
Service Account Manager
tlf.: +420 234 322 226
fax: +420 234 322 370
mobil: +420 731 552 247
e-mail: vaclav.kadlec@cz.abb.com

za Objednatele:

místo:

datum:

akceptujeme návrh SoD v plném rozsahu:
protinávrhy:

ano - ne

schválil:

jméno: Pavel Vondra
funkce: vedoucí ČS Stranná a PVN
tlf.: +420 474 628 504
fax: +420 474 628 200
mobil: +420 606 756 209
e-mail: vondra@poh.cz

podpis a razítko:

Servisní sazby

(bez DPH)

Platnost sazeb: platí pro závazek-plnění ABB z platné servisní smlouvy

Sazby se uplatňují pro výkony: uvádění zařízení do provozu
pozáruční opravy zařízení
inspekční a preventivní údržba
instalace zařízení
programování
návrhy technických řešení
technické úpravy zařízení
doprava (cestovní čas) k zákazníkovi a od zákazníka

POZN: školení zákazníků provádíme za smluvní cenu

Sazba hodinová základní: pracovní den (pondělí - pátek) 800 ,- CZK
od 8.00 do 16.30

Sazba hodinová přesčas1: pracovní den (pondělí - pátek) 900 ,- CZK
od 6.00 do 8.00
od 16.30 do 22.00

Sazba hodinová přesčas2: pracovní den (pondělí - pátek) 1 000 ,- CZK
od 22.00 do 6.00
sobota, neděle

Sazba hodinová přesčas3: státní svátek 1 200 ,- CZK

Sazba za ujetý kilometr servisního vozidla: 12 ,- CZK

POZN: servisní sazby nezahrnují ubytování
servisní sazby zahrnují diety servisního technika

Ubytování: bude fakturováno zvlášť ve výši doložených skutečných nákladů

